

Duminica a 27-a după Rusalii

Hristos ca Dumnezeu înțelege suferința omului și îl ajută. El înțelege suferința ca Unul care participă la ea, fiind lipsit de păcat, deci de separare. Cel de lângă tine este mai puțin părtaș la această suferință, percepându-o exterior. De aceea este mai înclinat să te judece după aparențe decât să te ajute. Acest episod în care Hristos vindecă iar cei prezenți critică este semnificativ pentru unul din aspectele răscumpărării. Am pierdut prin păcat profunzimea cunoașterii semenului, Dumnezeu ne-a redat-o prin Întruparea Fiului. Drumul viețuirii creștine trece prin această luptă de a redescoperii ce se întâmplă cu adevărat cu cel de lângă noi. Această luptă nu mai este însă un efort pur uman, ci Hristos Tămăduitorul este cu noi pentru a ne arăta drumul spre sufletul aproapei noastre!

† Mitropolit NICOLAE

Program liturgic

Vineri 5 dec - 7.00 pm – taina sf. maslu

Sâmbătă 6 dec – Sf. Ierarh Nicolae

- 8:30 am – Utrenia

- 9.30 am - *Sf. Liturghie a Sf. Ioan Gură de Aur*

– 7.00 pm – Vecernia

Duminică 7 dec – Duminica a 27-a după Rusalii

- 8:30 am – Utrenia

- 10.00 am - *Sf. Liturghie a Sf. Ioan Gură de Aur*

- 12.30 pm – masă festivă de Sf. Nicolae

Miercuri 10 dec – 7.00 pm – Acatist

Joi 11 dec - **6.00 pm** - **Prof. Dragoș Ursu**, a X-a prezentare din cadrul programului educațional „Cercetează-ți Credința!” cu tema **“Ortodoxia în America. Povestea comunității românești”** pe ZOOM: <https://us06web.zoom.us/j/86494531127#success>

Meeting ID: 864 9453 1127 | Passcode: ROMA

Vineri 12 dec - 7.00 pm – Acatist

Sâmbătă 13 dec

- 8:30 am – Utrenia

- 9.30 am - *Sf. Liturghie a Sf. Ioan Gură de Aur*

- 2.00 pm - SEARĂ DE SÂMBĂTĂ DUHOVNICEASCĂ a POSTULUI CRĂCIUNULUI – cu titlul **„Părintele Vasile Vasilache: O Viață Dedicată Rugăciunii și Mântuirii”**
<https://us06web.zoom.us/j/81905363350?pwd=pkIzFyNUy2GqZnGRxExRy0lAUdZP1P.1>

MEETING ID 821 3530 5093 PASSCODE ROMA si LIVE pe Facebook:

facebook.com/mitropolia.us

– 7.00 pm – Vecernia

Duminică 14 dec – Duminica a 28-a după Rusalii

- 8:30 am – Utrenia

- 10.00 am - *Sf. Liturghie a Sf. Ioan Gură de Aur*

NOU LA PANGAR – calendar 2026

- **De perete – 5 USD**
- **De buzunar – 2 USD**
- **Cu file – 10 USD**

Anunț pentru Repetiții la Corul Copiilor

Au început repetițiile de colinde la Corul de Copii!

Fete și băieți începând cu vârsta de **8 ani** sunt bine-veniți să se alăture pentru a învăța colinde în vederea concertului din **24 decembrie**. Vă rugăm ca copii să fie prezenți la repetiții în fiecare **sâmbătă, de la ora 5:00 PM**, până la Concertul de Colinde de Crăciun.

Persoană de contact: Dora Baci, dirijoarea, tel: 312.731.6859 – pentru a fi adăugați la grupul de Whatsapp.

SAVE THE DATE:

December 13-19, 2025 – Iconography Workshop

<https://www.eventcreate.com/e/icon>

Fro. More information:

Rev. Fr. Leontiy Naidzions

cell. (847)-971-2469

www.holyvirginprotection.org

Noul an de Școală Duminicală a început pe 21 septembrie 2025

Copiii și adolescenții cu vârste între **3 și 18 ani** sunt așteptați în fiecare Duminică după Sfânta Împărtășanie să participe la clase. Îndemnăm părinții să înscrie copiii!

Vă așteptăm cu drag!

OCF Fall Semester 2025 Schedule – See flyer in the Hall!

VĂ RUGĂM SĂ NU MAI PARCAȚI PE TROTUARUL DIN FAȚA CATEDRALEI PESTE DRUM, NICI ÎN PARTEA DE NORD A PARCĂRII DE LA FUNERAL HOME. PUTEM FOLOSI DOAR PARTEA DE SUD A PARCĂRII. DACĂ NU RESPECTĂM ACEASTĂ ÎNȚELEGERE VOM PIERDE SI ACEASTĂ ÎNGĂDUINȚĂ

NOU

Program de spovedanii:

Pr. Nicolae Cărbune tel: 773.780.1874– **sâmbăta între 5.00 și 7.00 pm.**

Pr. Vasile Mureșan tel: 773.870.5694 - **miercurea între 5.00 și 7.00 pm.**

NOU

A apărut **Revista Credința 3/2025**. Vă rugăm să luați un exemplar gratuit de la pangar!

Descărca-ți aici: <https://www.mitropolia.us/pdf/2025.11.07.pdf>

Slujbele din zilele de sărbătoare peste săptămână, sâmbătă și duminică vor continua să fie transmise live online pe situl www.biserica.tv.

Pomelnicul familiei pentru Sf. Liturghie, Sf. Maslu și slujba parastaselor poate fi trimis prin poștă la adresa 5406 N. Newland Ave. Chicago IL 60656 sau prin email la cler@catedrala.org. Orice donație pentru susținerea Catedralei este binevenită și poate fi făcută prin poștă sau direct prin Paypal/credit card pe situl Catedralei www.catedrala.org rubrica *donatii*.

Informații AROLA

Dacă doriți să fiți la curent cu activitățile Organizației Doamnelor din Mitropolie (AROLA) vă rugăm să o contactați pe **Adriana Obreja** pentru a-i oferi adresa de email.

Saint Paraskeva Orthodox Charity - ajută permanent copii din România și vă invită să vă alăturați acestui efort prin donațiile dvs direct pe websitul asociației: www.spcharity.org.

Cuvinte ale Părinților

„Dacă Îl iubești sincer pe Dumnezeu și vei rămâne cu tărie în această dragoste, nici o patimă nu te va stăpâni.”

Sfântul Simeon Noul Teolog

Biblioteca Catedralei

Biblioteca Catedralei Sf. Împărați Constantin și Elena, cu sală de lectură special amenajată la etaj, vă oferă un număr de peste 900 de titluri în limba română și engleză pe care vă invităm să le răsfoiți sau să le împrumutați în regim de bibliotecă.